

Приложение № III.1

**МЕЖДИНЕН ДОКЛАД ЗА НАПРЕДЪК 5**

Име на бенефициента	Национален институт на правосъдието
Регистрационен номер - БУЛСТАТ	NFM-2013-BG14-1
Име на партньора по проекта	Съвет на Европа
Държава, в която е регистриран партньора	Франция
Име на проекта	Повишаване на капацитета на съдебната система и обучение по Европейската конвенция за защита правата на човека и основните свободи в Националния институт на правосъдието
Програма	BG 14 – „Изграждане на капацитет и сътрудничество в областта на съдебната власт”
Номер на договора за изпълнение на проекта	93-00-42/20.02.2013 г.
Обща стойност на проекта (в евро)	1 210 436
Отчетен период	05.2014 г. – 08.2014 г.

**I. Информация за качеството на изпълнението**

**Резултати от изпълнението на проекта**

<b>I.1. Цели на проекта</b>	
<p>Моля, посочете основната и специфичните цел/и на проекта и опишете напредъка по тяхното изпълнение.</p> <p>Моля, наблегнете върху резултатите от предприетите действия (напр. ползи за целевите групи от</p>	<p><b>I. Повишаване на компетентността и информираността на магистратите и служителите в съдебната система относно принципите, стандартите и приложението на ЕКПЧ.</b></p> <p>Проектът предвижда постигането на тази цел</p>

<p>изпълнените съответни действия).</p> <p>Посочете подробности във връзка с постигнатите промени като резултат от дейностите по проекта, изпълнени по време на докладвания период</p>	<p>да бъде осъществено със средствата на обучението, в неговите разнообразни форми и методи – присъствено в централизиран и регионални форми, он-лайн дистанционно обучение, тематични форуми и срещи. В допълнение – създаването на информационни ресурси в електронен вид и като книжни издания, осигурява както максимално широкото разпространение на информацията сред целевите групи, така и устойчивост на обучителния процес.</p> <p>Изпълнението на дейностите по проекта през отчетния период отбелязва значителен напредък в постигането на целта. Проведени бяха общо 13 семинара на различни теми, посветени на защитата на правата на човека, от които 3 семинара „Обучение на обучители“, 6 регионални обучения, 3 централизиран и 1 дистанционно обучение със заключителна присъствена среща. Обучени бяха общо 358 представители на целевите групи. Посредством оповестяването на електронната страница на НИП и разпращането на писма до съдилищата и ВКП, графикът на обученията беше достъпен за всички български магистрати, желаещи да се включат в обученията.</p> <p>Активното взаимодействие с партньора по проекта при подготовката на семинарите и определянето и съгласуването на експертите допринася за устойчиво развитие на двустранните отношения и за повишаване на качеството на учебното съдържание.</p> <p>През м. май 2014 г. завърши цикъла от четири семинара "Обучение на обучители", като заложените индикатори бяха успешно изпълнени, а по отношение на броя обучени обучители има значително преизпълнение – 88 вместо целевия брой 30.</p>
--	--

	<p>Регионалните и централизирани обучения бяха проведени при ускорен график и силен интерес към темите, което е обективен индикатор за актуалността на тематиката спрямо целевите групи. От предвидените в проекта 10 регионални обучения през отчетния период бяха проведени 6, а от планираните 4 централизирани обучения - 3.</p> <p>Разработено и успешно проведено беше и дистанционно обучение по семейно право и права на човека. Включиха се 33 участника, а попълнените анкетни карти сочат, че курсът е отговорил напълно на очакванията и е оценен като изключително полезен за работата на магистратите.</p> <p>Проведено беше и учебно посещение в Норвегия, по време на което бяха осъществени двустранни контакти с норвежката партньорска институция - Норвежката съдебна администрация и бе споделян опит по време на срещите и дискусиите по отношение на организацията на съдебната система и защитата на правата на човека и обученията на магистратите.</p> <p>Процесът на консолидиране на учебните материали по ЕКПЧ протече динамично, като текущо се актуализират и добавят нови учебни материали във връзка с проведените обучения. Дообработката и присъединяването към базата данни на нови материали, с цел постигане на по-висока квалификация и информираност на магистратите по проблемите на защитата на човешките права продължава.</p> <p>Успешно се осъществява и дейността по превод на водещи решения на ЕСПЧ. Работната група анализира практиката на ЕСПЧ и определи 79 решения, които биха били най-ползени и интересни за българските</p>
--	---

	<p>магистрати. През м. август магистратите от работната група резюмираха преведените Решения на ЕСПЧ.</p> <p>Преводът на речника по хуманитарно право бе изцяло завършен и предаден в определения по договор срок. Предстои редакция и отпечатване.</p> <p><b>2. Прилагане на съвременни информационни технологии при обучението на българските магистрати.</b></p> <p>Успешно бе проведено он-лайн дистанционно обучение на тема "Семейно право и права на човека", разработено по проекта. Това е първият курс на НИП, базиран на семинар по Програмата на СЕ ХЕЛП, но адаптиран към българската правна среда с участието на двама български лектори - магистрати. Обучението ще бъде включено в програмата на НИП и ще бъде провеждано през следващата учебна година, което е показател за устойчивите резултати, постигнати от проекта.</p> <p>Подписаното Споразумение за съвместно изпълнение на дейността по разработване на Портал по правата на човека и неговото реално приложение в действие е съществена крачка към постигането на целта – изграждане на портал по права на човека. НИП се включва в провеждането на обществената поръчка за изработването на Портала, а съвместната работа с екипа на Предефиниран проект 3 за предоставяне на свободен, актуален и систематизиран достъп до информация по темата, е пример за хоризонтална координация на проектите по НФМ, която ще гарантира публичност и устойчивост на проектните резултати.</p>
--	--

## I.2. Дейности

Моля, дайте информация за всяка дейност по проекта, изпълнена по време на отчетния период (моля копирайте следващата секция колкото пъти е необходимо)

### Дейност 1

Дейност 1.1 Семинари „обучение на обучители“

Дейност 1.2 Регионални обучения

Дейност 1.3 Централизирани обучения

Дейност 1.4 Пилотен семинар по международно хуманитарно право

Дейност 1.5 Он-лайн дистанционно обучение

#### а) Планирана

Обобщаване на дейността по проекта.

#### 1.1 Семинари „обучение на обучители“

Ще бъдат проведени 4 семинара по 3 дена, практически насочено обучение за подготовка на обучители в умения за презентирание и фасилитиране и съставяне на учебни програми, както и в материята на защитата на правата на човека и основните свободи. Ще бъде създаден разширен екип от обучители в областта на човешките права, включващ магистрати, юристи и експерти.

#### б) Изпълнена / В изпълнение

Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.

#### Дейността е изпълнена.

През отчетния период се проведеха и останалите семинари «Обучение на обучители», а именно:

1. Обучение на обучители по правата на човека – Чл. 6 от Европейската конвенция за правата на човека и основните свободи (гражданско-правни аспекти), чл. 1 от Протокол 1 – защита на собствеността, чл. 2 от Протокол 4 – право на свободно придвижване и чл. 1 от Протокол 7 – експулсиране на чужденци - 21- 23 май 2014 г.
2. Обучение на обучители по правата на човека – Чл. 2 и чл. 3 от Европейската конвенция за

	<p>правата на човека и основните свободи (наказателни аспекти) - 8-10 май 2014 г.</p> <p>3. Обучение на обучители по правата на човека – Чл. 8 от Европейската конвенция за правата на човека и основните свободи и чл. 5 от Протокол 7 – право на личен и семеен живот, чл. 9 ЕКПЧ – свобода на мисълта, съвестта и религията - 14-16 май 2014 г.</p> <p>Всеки от семинарите обхвана 22-ма участници, представители на целевите групи, а обученията получиха високи общи оценки от участниците, съответно - 5,93, 5,75 и 5,71 при максимална оценка 6.</p> <p>Осъществена бе активна кореспонденция с партньора - Съвета на Европа, за уточняване на профила на чуждестранните лектори, както и кореспонденция с лекторите за изготвяне на предварителната програма за обученията, тяхното провеждане и отчитане.</p> <p>С изброените по-горе обучения на обучители, приключи цикълът на обученията по дейност 1.1. Проектният индикатор от 30 обучени обучители бе многократно преизпълнен с реално постигнатите 88 обучени обучители по права на човека. Обучените по проекта обучители се включват в преподаването на регионалните семинари в екип с чуждестранни експерти и утвърдени преподаватели на НИП.</p>
<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието?</p> <p>Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p> <p>Дейност 1.1. бе забавена, поради забавата на приключването на процедурите по обществени поръчки за избор на изпълнители на услугата „Извършване на преводачески услуги“ и „Логистика при реализиране на дейности по провеждане на семинари, работни срещи, форуми и други форми на обучение на магистрати и съдебни служители“, но чрез</p>

	<p>интензивна организационна работа и оптимизиране на графика на обученията. дейността успешно приключи в края на м. май, което позволи обучените нови преподаватели да се включват и като лектори в провежданите регионални обучения.</p>
<p><b>г) Приложени документи</b> Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА</p> <p>Програми и материали от обученията. Присъствени списъци Произволно избрани анкетни карти – 3 бр. Разпечатка от електронната страница на НИП – обяви и новини</p>
<p><b>а) Планирапа</b> Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>Дейност 1.2 Регионални обучения</b></p> <p>Предвиждат се 10 регионални семинара по 3 дена всеки, които в дълбочина да застъпят теми, свързани със защитата на човешките права, проведат се в петте апелативни района.</p>
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b> Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p><b>Дейността е в процес на изпълнение.</b></p> <p>ЕУП, в координация и взаимодействие с експертите от Дирекция „Текущо обучение на магистрати“, проведе 6 регионални обучения, както следва:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Правото на свобода на придвижване (чл. 2 от Протокол 4 и чл. 1 от Протокол 7 към ЕКПЧ). Статут на търсещите убежище в България. Международноправна закрила - 12-14.05.2014, гр. Хасково</li> <li>2. Право на зачитане на личния и семеен живот (чл. 8 и чл. 5 от Протокол 7) – административно-правни и наказателно-правни аспекти - 4-6.06.2014, гр. Несебър</li> <li>3. Гаранции за справедлив процес в гражданското производство (чл.6). Съдържание на гражданските права според Конвенцията. Критерии за определяне на</li> </ol>

	<p>правото на съд; обхват на съдебния контрол - 9-11.06.2014, гр. Варна</p> <p>4. Гаранции за защита правото на собственост (чл. 1. Протокол 1, ЕКПЧ). Граници на правото на държавата да нарушава правото на собственост - 23-25.06.2014. гр. Трявна</p> <p>5. Гаранции за защита на личната свобода и сигурност (чл. 5); Право на справедлив процес в наказателното производство (чл. 6); Връзка с чл. 13 ЕКП - 07-09.07.2014, гр. Велико Търново</p> <p>6. Практиката на ЕСПЧ по чл.3 и чл.8 от Конвенцията относно условията и режима на изтърпяване на наказанието лишаване от свобода - 14-16.07.2014, гр. София.</p> <p>Разнообразието на представените теми съответства на резултатите от проведеното предварително проучване на нуждите от обучение, свързано с тематиката по приложението на ЕКПЧ. В сътрудничество със Съвета на Европа бяха определени чуждестранните лектори, които се радваха на голям интерес от страна на българските магистрати. Обучени бяха общо 183-ма представители на целевата аудитория, а общата оценка на проведените през отчетния период обучения е 5,82 като обща оценка на семинарите и 5,87 за обща организация на обученията.</p> <p>В началото на м. юли бяха определени и темите за останалите 4 регионални обучения и бе изготвен графикът за провеждането им, както следва:</p> <p>1. Гаранции за правото на свобода на изразяване (чл. 10 от Конвенцията) - 24 – 26 септември 2014 г., гр. Бургас</p> <p>2. Гаранции за справедлив процес в</p>
--	---



	<p>гражданското производство и по търговски дела (чл. 6 от Конвенцията). Администриране и разумен срок в производството по несъстоятелност - 29 септември – 1 октомври 2014 г., хотел „Фламинго“, к.к. Албена</p> <p>3. Гаранции за защита от дискриминация (чл. 14 и протокол 12). Защита на правата на уязвими групи - 8 – 10 октомври 2014 г., гр. Пловдив</p> <p>4. Домашно насилие – международноправна рамка и актуална практика на ЕСПЧ - 20 – 22 октомври 2014 г., гр. София.</p> <p>Обученията бяха оповестени на електронната страница на НИП със съответните отговорници и към края на отчетния период местата в обучението бяха почти запълнени.</p>
<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието? Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p>
<p><b>г) Приложени документи</b></p> <p>Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА</p> <p>Програми и учебни материали от РО</p> <p>Присъствени списъци</p> <p>Разпечатка от електронната страница на НИП – обяви и новини, снимки</p> <p>Справка за обобщени оценки на проведените семинари</p>
<p><b>а) Планирана</b></p> <p>Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>1.3 Централизирано обучение</b></p> <p>Ще бъде проведено задълбочено практически насочено централизирано обучение по различни аспекти на защитата на правата на</p>

	<p>човека, включително правата на чужденеца, правата на жертвите на престъпления, защитата срещу домашното насилие и правата на малцинствата във връзка с достъпа им до правосъдие. Предвиждат се 4 централизирани семинара по 3 дена всеки, които ще се проведат в гр. София.</p>
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b></p> <p>Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степеня на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p><b>Дейността е в процес на изпълнение.</b></p> <p>През отчетния период в гр. София бяха проведени 3 от предвидените в проекта 4 централизирани обучения:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Гаранции за защита правото на лична свобода и сигурност (чл. 5); Право на справедлив процес в наказателното производство (чл. 6) - 19-21.05.2014 г.</li> <li>2. Гаранции за защита правото на свобода на мисълта, съвестта и религията. Гаранции за правото на свободно събиране и сдружаване (чл. 9 и чл. 11 от ЕКПЧ) - 16-18.06.2014 г.</li> <li>3. Домашни насилие – международноправна рамка. Актуална практика на ЕСПЧ. Практически проблеми при прилагането на ЗЗДН – 30.06-2.07.2014 г.</li> </ol> <p>Определени бяха подходящите чуждестранни и български лектори, включително и представител на страната донор, Кралство Норвегия, отново в координация и взаимодействие със СЕ и експертите от Дирекция „Текущо обучение на магистрати“. С оглед специфичното съдържание на отделните теми на обученията, в допълнение към оповестения на електронната страница на НИП график на обученията, бяха отправени целеви покани към отделни органи на съдебната власт.</p> <p>Последното централизирано обучение от първоначално предвидените по договора за</p>

	<p>предоставяне на безвъзмездна финансова помощ, е насрочено и оповестено в началото на м. юли:</p> <p>Гаранции за защита на личната свобода и сигурност (чл. 5); Право на справедлив процес в наказателното производство (чл. 6): Връзка с чл. 13 ЕКПЧ ще се проведе в периода 19 – 21 ноември 2014, в гр. София</p>
<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието? Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p>
<p><b>г) Приложени документи</b></p> <p>Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА</p> <p>Програми и учебни материали от ЦО</p> <p>Присъствени списъци</p> <p>Произволно избрани анкетни карти – 3 бр.</p> <p>Разпечатка от електронната страница на НИП – обяви и новини, снимки</p>
<p><b>а) Планирана</b></p> <p>Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>1.4 Пилотен семинар по международно хуманитарно право</b></p> <p>Ще бъде проведен пилотен семинар по въпросите на защитата на правата на човека, в контекста на международното хуманитарно право. Това ще доведе до обогатяване и разширяване на учебната програма по правата на човека на НИП чрез инкорпориране на специфични хуманитарни въпроси.</p>
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b></p> <p>Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на</p>	<p><b>Дейността е в процес на подготовка.</b></p> <p>Пилотният семинар е планиран, включен в графика на обученията и оповестен на</p>

<p>изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p>електронната страница на НИП :</p> <p><b>Пилотен семинар по международно хуманитарно право – 17-19 септември 2014, гр. Поморие</b></p> <p>Това ще бъде първият по рода си семинар, провеждан у нас на тази тема. С оглед на международната ситуация и зачестилите хуманитарни кризи и тяхното непосредствено въздействие и у нас, значението на планирания семинар е все по-голямо. ЕУП изпрати писма до различни институции, които имат отношение към проблемите. В семинара ще се включат освен експерт от СЕ и представители на Българския червен кръст и на Министерството на външните работи. Изготвена е програмата на семинара и се набират участници.</p>
<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието?</p> <p>Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p>
<p><b>г) Приложени документи</b></p> <p>Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА</p> <p>Програма на семинара</p>
<p><b>а) Планирана</b></p> <p>Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>1.5 Он-лайн дистанционно обучение</b></p> <p>Ще бъде проведено дистанционно обучение по актуална тема, свързана със защитата на правата на човека, чрез използване на софтуерната система за дистанционно обучение на НИП. При тази дейност се поставя акцент върху повишаването на капацитета на НИП да прилага съвременни учебни подходи, чрез използване на възможностите на</p>

	дистанционната форма на обучение.
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b></p> <p>Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p><b>Дейността е изпълнена.</b></p> <p>През отчетния период ЕУП, в сътрудничество с партньора по проекта и представители на Програмата HELP на Съвета на Европа, бе проведен дистанционния курс на тема "Семейно право и права на човека". Българските лектори г-н Михаил Малчев – съдия в Районен съд Дупница и г-жа Росица Велкова – съдия в Районен съд София адаптираха и доразвиха съдържанието на курса, базиран на разработеното от Програмата HELP дистанционно обучение, като включиха и въпроси, специфични за българското правоприлагане.</p> <p>Началото на дистанционния курс бе оповестено на страницата на НИП. Като пилотно обучение то се радваше на голям интерес от магистратите, желаещите да се включат надвишиха предвидения брой обучаеми и до участие в семинара бяха допуснати 33 участници, вместо планираните 30. Обучението стартира на 22 април и приключи на 18 юни 2014 г.</p> <p>На присъствената заключителна среща, проведена на 27.06.2014 г. в гр. София, присъстваха 13 участници в дистанционното обучение, като на всички успешно преминали обучението бяха раздадени сертификати.</p> <p>Обучението е оценено като много успешно. Общата му оценка е 5,95, а коментарите, отразени в анкетата сред участниците са изключително позитивни.</p> <p>Курсът ще бъде включен в програмата за дистанционно обучение на НИП и ще бъде предлаган през следващата учебна година, което говори за устойчивост на постигнатите от проекта резултати.</p> <p>Разработените материали по дистанционното обучение бяха споделени с партньора, Програма ХЕЛП на СЕ и качени на електронния портал на програмата, като принос на проекта.</p>

<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието?</p> <p>Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p> <p>Подготовката на дейността стартира 3 месеца по-рано поради факта, че не изискваше провеждане на процедури по ОП, като съответно тя завърши непосредствено преди планираните срокове.</p>
<p><b>г) Приложени документи</b></p> <p>Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА</p> <p>Копие от електронната страница на НИП, списък на участниците в дистанционния курс, програма на дистанционния курс, програма на присъствената среща, списък на участниците в присъствената среща, обобщена анкета.</p>

**Дейност 2**

**Дейност 2.1 Учебни посещения в Голямата камера на ЕСПЧ**

**Дейност 2.2 Учебно посещение в Норвегия**

<p><b>а) Планирана</b></p> <p>Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>Дейност 2.1 Учебни посещения в Голямата камера на ЕСПЧ</b></p> <p>Предвидени са общо 3 учебни посещения в Голямата камера на ЕСПЧ със седалище гр. Страсбург, Франция, всяко по 5 работни дни за група от магистрати и служители на НИП.</p>
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b></p> <p>Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p><b>Дейността е в процес на изпълнение.</b></p> <p>Планира се последното учебно пътуване, от първоначално предвидените по договора за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ, да бъде осъществено в края на 2014 г.</p> <p>През м. август започна подготовката на посещението. Беше направен преглед на графика на насрочените дела за разглеждане пред Голямата Камера на ЕСПЧ, като ЕУП се запозна с профила на делата и публикуваните</p>

	<p>прессъобщения и решения и на свое заседание обсъди и прие приоритетно подреждане на желаните дати за посещение, което бе своевременно споделено с партньора с оглед резервиране на местата в Съда.</p> <p>На база на извършения анализ на резултатите от обученията, проведени по дейност 1 от Проекта, се извършва подбор на потенциални участници-магистрати.</p>
<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието?</p> <p>Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p> <p>Две от учебните посещения бяха осъществени по график в предходни отчетни периоди, но ЕУП прецени за по-ефективно да отложи последното предвидено посещение за последното тримесечие на 2014 г, за да има възможност да подбере за участие магистрати, които имат принос в осъществяването на дейностите по проекта.</p>
<p><b>г) Приложени документи</b></p> <p>Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА</p>
<p><b>а) Планирана</b></p> <p>Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>Дейност 2.2 Учебно посещение в Норвегия</b></p> <p>Проектът предвижда едно учебно пътуване за 7 експерти от НИП и представители на съдебната власт в Кралство Норвегия за период от 5 работни дни.</p>
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b></p> <p>Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p><b>Дейността е изпълнена.</b></p> <p>Учебното посещение в Норвегия бе осъществено в периода 26-31 май 2014 г. То започна с посещение на партньорската организация - Норвежката съдебна администрация в гр. Тронхайм, където бяха проведени множество срещи с норвежки колеги и обменени добри практики. Въпреки различията в съдебните системи, бяха разисквани и идентифицирани общи предизвикателства по отношение на гарантирането на човешките права и непрекъснатото повишаване на</p>

	<p>професионалната квалификация на магистратите.</p> <p>Програмата, подготвена с участието на норвежките партньори, включваше и посещение на Държавен център за деца, свидетели на престъпления, убедителен пример за организацията на сътрудничеството между институциите и ролята на държавата за гарантиране на правата на човека и щадящо отношение към децата.</p> <p>Участниците в учебното посещение проведоха срещи и във Върховния съд на Норвегия, намиращ се в гр. Осло, както и с представители на Норвежкия Хелзински Комитет по отношение на проектите за обучение в областта на защитата на правата на човека.</p> <p>Учебното посещение бе изключително полезно за обмен на добри практики между норвежката страна и участващите магистрати и представители на НИП. Времето, планирано за срещите, въпреки отличната организация на домакините, се оказа недостатъчно, но положителните резултати са налице и е установено двустранно сътрудничество с партньори от страната донор по програмата - Кралство Норвегия.</p>
<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието?</p> <p>Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p>
<p><b>г) Приложени документи</b></p> <p>Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА</p> <p>Програма на учебното посещение</p> <p>Списък на участниците</p> <p>Доклад от учебното посещение</p> <p>Снимки</p>



<b>Дейност 3</b> <b>Дейност 3.1 Създаване на Форум за правосъдие и права на човека (ФППЧ), който се провежда ежегодно</b> <b>Дейност 3.2 Провеждане на две работни срещи по въпросите на правата на човека (граждански и административни, както и наказателни аспекти)</b>	
<b>а) Планирана</b> Обобщаване на дейността по проекта.	<b>Дейност 3.1 Създаване на Форум за правосъдие и права на човека (ФППЧ), който се провежда ежегодно</b> По проекта ще бъдат финансирани две сесии на Форума за правосъдие и права на човека. Всяка сесия ще се провежда в рамките на 3 дни и е предназначена за широк кръг участници, имащи отношение към темата - обучители в областта на правата на човека, представители на Министерство на правосъдието, Висшия съдебен съвет и органи на съдебната власт, Министерство на вътрешните работи, Висшия адвокатски съвет, неправителствени организации за защита правата на човека, професионални сдружения на съдиите и прокурорите, националния омбудсман, народни представители, държавни органи и др.
<b>б) Изпълнена / В изпълнение</b> Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.	<b>Дейността е изпълнена по отношение на първата сесия на Форум за правосъдие и права на човека.</b> Втората сесия на Форума е планирана за първото тримесечие на 2015 г.
<b>в) Промени</b> Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието? Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.	<input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)

<p><b>г) Приложени документи</b> Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА</p>
<p><b>а) Планирана</b> Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>Дейност 3.2 Провеждане на две работни срещи по въпросите на правата на човека (граждански и административни, както и наказателни аспекти)</b></p> <p>Форумът ще бъде последван от две работни срещи, разглеждащи гражданските, административните и наказателните аспекти при прилагането на Конвенцията. Общата цел е да се създаде неформална мрежа от магистрати и обучители, специализирани в областта на правата на човека.</p>
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b> Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p><b>Дейността е изпълнена по отношение на първата работна среща.</b></p> <p>Втората работна сесия ще бъде планирана и проведена след провеждането на сесията на Форума за 2015 г.</p>
<p><b>в) Промени</b> Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието? Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p>
<p><b>г) Приложени документи</b> Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА</p>
<p><b>Дейност 4</b></p> <p><b>Дейност 4.1 Консолидиране на учебните материали по темата за защитата на правата на човека</b></p> <p><b>Дейност 4.1.1 Превод на решения на ЕСПЧ</b></p>	

<p>Дейност 4.1.2 Актуализиране на наличната база данни по защита правата на човека и основните свободи.</p> <p>Дейност 4.1.3 Актуализиране и допълване на Практическото помагало „Съдебна защита на основните права в България”</p> <p>Дейност 4.1.4 Превод и отпечатване на Речника по хуманитарно право</p> <p>Дейност 4.2 Техническа подкрепа за изграждането на достъпна и лесна за използване база данни в областта на защитата на правата на човека</p>	
<p><b>а) Планирана</b></p> <p>Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>4.1.1 Издаване на сборник с резюмета и преводи на решения</b></p> <p>Събирането на достъпни и лесни за ползване ресурси в областта на защита правата на човека ще гарантира открит достъп до решенията на ЕСПЧ и учебните материали по човешките права, използвани на различни семинари, посветени на Конвенцията. Решенията срещу други държави – страни по Конвенцията, първо ще бъдат пресети и тези от тях, които бъдат счестени за относими към България, ще бъдат избрани за превод от работна група, съставена от магистрати и юристи с участието на експерт от дирекцията „Процесуално представителство на Република България пред Европейския съд по правата на човека”. На следващ етап, преведените решения (придружени с кратки резюмета) ще бъдат на разположение онлайн на всички магистрати и юристи, както и допълнително разпространени до върховните и апелативните съдилища и окръжни съдилища.</p>
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b></p> <p>Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p><b>Дейността е изпълнена.</b></p> <p>През отчетния период се извършваше цялостен превод на подбрани решения на ЕСПЧ срещу други държави-страни по ЕКПЧ, който приключи през м. юли 2014. През м. август 2014 магистратите-членове на работната група работиха по преведените текстове и се очаква до края на месец септември обработката на</p>

	<p>решенията да приключи. От своя страна Фондация „Адвокати за правата на човека“ предаде резюмирано представените решения, подбрани от работната група и съответно разпределени. Обсъден и одобрен беше и форматът на сборника, който предстои да бъде издаден.</p> <p>Продължава работата по обработване на решенията, подреждане на сборника и предстояща предпечатна подготовка и отпечатване на сборника, което ще бъде предмет на обществена поръчка.</p>
<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието?</p> <p>Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p>
<p><b>г) Приложени документи</b></p> <p>Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА</p> <p>Проект на сборника с подбрани резюмирано представени решения на ЕСПЧ</p>
<p><b>а) Планирана</b></p> <p>Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>Дейност 4.1.2 Актуализиране на наличната база данни по защита правата на човека и основните свободи</b></p> <p>Събирането, подборът и подреждането на материалите ще се извършат с оглед потребностите на магистратите от точна и актуална информация, свързана с ежедневната им работа. Базата данни ще бъде консолидирана въз основа на учебните материали, събрани в множеството обучения, организирани от НИП.</p>

<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b></p> <p>Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p><b>Дейността е в процес на изпълнение.</b></p> <p>Първият етап от дейността на работната група приключи в края на м.юли 2014. Експертите продължават текущо да допълват базата данни с материали от провежданите по проекта обучения. На 20.05.2014 се проведе заседание на работната група за обобщаване на резултатите от работата.</p> <p>Готовата база данни ще бъде предоставена, за да стане част от Портала по права на човека, разработван съвместно с МП.</p>
<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието?</p> <p>Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> <u>НЕ</u></p> <p><input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p>
<p><b>г) Приложени документи</b></p> <p>Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА</p> <p>Паметна бележка от заседание на работната група от 20.05.2014 г.</p>
<p><b>а) Планирана</b></p> <p>Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>4.1.3 Актуализация и доработване на Помагало „Съдебна защита на основните права в България”</b></p> <p>Като важна част от ресурсите за човешките права, за нуждите на магистратите и други професионалисти в сферата на правото на български език ще бъде преработено и издадено актуализирано издаденото през 2007 г. помагало.</p>
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b></p> <p>Моля, опишете изпълнената дейност</p>	<p><b>Дейността е изпълнена по отношение на преработката, предстои издаване.</b></p>

<p>или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степеня на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p>Авторският колектив за актуализирането на Практическо помагало „Съдебна защита на основни права в България“, подкрепен от останалите членове на работната група, представи в цялост преработените текстове и своите отчети за извършената работа. През м. юли 2014 завърши и работа по редакция на изданието.</p> <p>Изпълнението на следващия етап от дейността е обвързано с процедура за обществена поръчка „Издаване на учебни материали за нуждите на проект...“, съответно предпечатна подготовка и издаване на помагалото.</p> <p>Като том втори на помагалото, ще бъдат издадени 3-те разработени от Съвета на Европа наръчници по различни текстове на Конвенцията. Тези наръчници бяха горещо препоръчани от партньора – Съвета на Европа и предоставени на български език. Съдържанието им естествено допълва тематиката и съдържанието на първия том от помагалото.</p>
<p><b>в) Промени</b> Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието? Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p>
<p><b>г) Приложени документи</b> Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА</p>
<p><b>а) Планирана</b> Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>Дейност 4.1.4 Превод и отпечатване на Речника по хуманитарно право</b></p> <p>За първи път на български език ще бъде преведен и публикуван Речник по хуманитарно право. Речникът ще бъде използван като учебен материал при провеждането на</p>

	пилотния семинар по хуманитарно право и разпространен сред българската правна общност.
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b></p> <p>Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p><b>Дейността е в процес на изпълнение.</b></p> <p>На 31.07.2014 г. преводаческа агенция „Софита“, изпълнител по договора за преводачески услуги по обособена позиция 2, предаде в цялост превода на Речника по хуманитарно право.</p> <p>Съгласно условията на договора, сключен с изпълнителя на преводаческата услуга и с цел гарантиране на качество на съдържанието на Речника, текстът е предоставен за преглед на експерта-редактор. След окончателното одобрение на превода, предстои провеждане на обществена поръчка за избор на изпълнител на отпечатването на речника.</p>
<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието?          Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)</p>
<p><b>г) Приложени документи</b></p> <p>Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ</p> <p><input type="checkbox"/> ДА</p> <p>Доклад и Констативен Протокол от 31.07.2014 г.</p>
<p><b>а) Планирана</b></p> <p>Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>Дейност 4.2 Техническа подкрепа за изграждането на достъпна и лесна за използване база данни в областта на защитата на правата на човека</b></p> <p>НИП ще използва технически базирана конфигурация – скенер за улесняване на процеса за консолидиране на учебните материали. Материалите трябва да бъдат адекватно сканирани и подредени, за да станат</p>

	<p>надежден източник на полезна информация на разположение на магистратите. Конфигурацията може да се състои от софтуерни и/или хардуерни решения, които ще осигурят систематичен подход към събирането на актуална професионална информация. С оглед постигането на устойчиви резултати НИП ще качи акуратно подредената подборка по темата за защита правата на съответното функционално място в Портала по права на човека.</p> <p>Също така, с цел повишаване капацитета на НИП за събиране и използване на информационните ресурси по правата на човека, ще са необходими 30 нови компютъра, които да заменят старите компютърни конфигурации, използвани в момента, както и 30 нови лаптопа, които при необходимост да се използват по време на обученията. Предвижда се още закупуването на сървър, масив, телекомуникационна стойка и 40 непрекъсваеми токозахранващи устройства (UPS) с оглед създаването на консолидирана онлайн база данни с материали.</p>
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b></p> <p>Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.</p>	<p><b>Дейността е в процес на изпълнение.</b></p> <p>В изпълнение на подписаното на 25 април 2014 г. споразумение между Предефиниран проект 1 и Предефиниран проект 3, бе изготвено техническо задание за възлагане на обществена поръчка за изработване на портала. ЕУП предостави своите коментари по техническото задание, а експерт по информационни технологии в НИП се включва в работата на екипа, заедно с представителите на МП.</p> <p>На база на извършения анализ на потребностите от закупуване на техническо оборудване за целите на проекта, бе изготвено и техническото задание, както и цялостната документация за обявяване на ОП. Процедурата беше обявена на 30.06.2014 г., но прекратена на 24.07.2014 г. поради допуснатата техническа грешка в документацията.</p> <p>Предстои подготовка на нова документация и</p>



	<p>провеждане на процедура за закупуване на техническо оборудване по новите правила на ЗОП.</p>
<p><b>в) Промени</b> Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието? Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете) Представено на 03.06.2014 г. искане за изменение на Договор 93-00-42/ 20.02.2013 г., което да отрази промените съгласно Споразумението за изграждане на Портала, както и за удължаване на проекта. Получено удължаване на проекта с максималните 8 месеца.</p>
<p><b>г) Приложени документи</b> Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА Допълнително споразумение № 2 към Договор № 93-00-42/20.02.2013 г.</p>
<p><b>Дейност 5</b> <b>Дейност 5.1 Управление на проекта</b> <b>Дейност 5.2. Процедури за обществени поръчки</b></p>	
<p><b>а) Планирана</b> Обобщаване на дейността по проекта.</p>	<p><b>Дейност 5.1 Управление на проекта</b> Дейността предвижда осигуряване на добро управление на проекта, регулярни срещи и отчети. ЕУП се състои от ръководител, координатор, финансист и технически сътрудник, последните трима външни експерти с оглед засилване капацитета на НИП за добро управление на проекта. Качественото изпълнение на предвидените в дейността задачи гарантира устойчиво протичане на работата по проекта и добра връзка между програмния ръководител и бенефициента.</p>
<p><b>б) Изпълнена / В изпълнение</b> Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите.</p>	<p><b>Дейността е в процес на изпълнение, текущо през целия период на проекта.</b> ЕУП провежда регулярни срещи и взема решения за текущото планиране, координиране и изпълнение на проектните дейности. През отчетния период са проведени</p>

<p>постигнати до този момент.</p>	<p>общо 6 работни срещи на ЕУП, осъществени на следните дати: 07.05, 02.06., 11.07, 16.07, 01.08, и 25.08. 2014. . На всички срещи са водени протоколи.</p> <p>ЕУП работи в тясно сътрудничество и ежедневна координация с екипа от вътрешни експерти от Дирекция „Текущо обучение“ и Учебно-информационния център на НИП за планирането, организирането и координирането на провеждането на семинарите по проекта.</p> <p>Дейностите по организация и управление на проекта текущо се координират и с партньора по проекта – СЕ. Осъществява се регулярна комуникация. През м. юли 2014 г беше изготвен и изпратен на партньора доклад за напредъка на проекта през първото полугодие на английски език в табличен и в текстови формат. Партньорите бяха своевременно уведомени за удължаването на проекта, като СЕ от своя страна изрази готовност за продължаваща подкрепа и сътрудничество.</p> <p>През отчетния период бе получен и финансовият отчет на СЕ. Партньорите проведоха процес на комуникация и обсъждане на отчета. Бе представено искането за изплащане на последната част от финансирането на дейността на партньора.</p> <p>ЕУП активно взаимодейства и с Програмния оператор. Членове на ЕУП редовно присъстват на ежемесечните срещи в МП и докладват за напредъка на проекта. Своевременно се предоставят допълнителна информация, финансови разчети и справки за предвидените разходи, проведени обучения и постигнати резултати. В средата на м. юли бе изготвен и предаден доклад за постиженията на проекта до 30 юни 2014 г. Представен бе и отчет на постигнатите основни индикатори. През м. август ЕУП изготви информация и за Стратегическия доклад на ПО към ОФМ. Отправят се запитвания и се съгласуват основните дейности по проекта. Водена е кореспонденция с ПО на НФМ към МП. В определените срокове са изпратени по електронен път до ПО исканите документи.</p>
-----------------------------------	--

	<p>както следва:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Междинен доклад 4 за периода януари-април 2014 г. на български и английски език, Изх. Писмо № 04-01-/ 15.05.2014 г.</li> <li>- Искане за удължаване на срока на проекта, Изх. Писмо № 04-01-/ 03.06.2014 г.</li> <li>- Получено на 01.07.2014 г. одобрение и Допълнително Споразумение 2 към Договора</li> <li>- Документация за предварителен контрол на тръжна процедура, Писмо № 04-01-64/ 20.06.2014 г.</li> <li>- Допълнителни документи по искане на МП, Изх. № 93-00-42/, Изх. Писмо № 04-01-55/ 08.05.2014 г.</li> <li>- Писмо за получен трансфер, Изх. Писмо № 04-01-69/ 17.07.2014 г.</li> <li>- Писмо за верификация на разходите Вх. 04-01-63/20.06.2014 г. по Искане за плащане № 3, Изх. Писмо № 04-01-28/ 15.01.2014 г.</li> </ul> <p>През отчетния период се проведе и последващ контрол на проведените по проекта обществени поръчки. Проверката на място бе осъществена в периода 21.07- 31.07.2014 г.</p>
<p><b>в) Промени</b> Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието? Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете) Проектът е удължен с максимално допустимия 8-месечен срок. Това ще способства за реализирането на Портал по правата на човека, съвместно с ПДП 3 и ще позволи да се организират 7 допълнителни обучения и едно учебно посещение, свързани с прилагането на ЕСПЧ.</p>
<p><b>г) Приложени документи</b> Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<p><input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА Протоколи от заседания на ЕУП</p>

	Доклад, изпратен на партньора
<b>Дейност 5.2. Подготовка и провеждане на процедури за избор на изпълнители по обществени поръчки</b>	
<b>а) Планирана</b> Обобщаване на дейността по проекта.	Провеждане на процедури за възлагане на обществени поръчки, съобразно графика на обществените поръчки.
<b>б) Изпълнена / В изпълнение</b> Моля, опишете изпълнената дейност или ако дейността е в процес на изпълнение, опишете степента на изпълнение и резултатите, постигнати до този момент.	<p><b>Дейността е в процес на изпълнение.</b></p> <p>В края на отчетния период изпълнението на дейностите по провеждане на обществени поръчки е както следва:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <i>„Техническа подкрепа за изграждането на достъпна и лесна за използване база данни в областта на защитата на правата на човека”</i> по проект <i>„Повишаване капацитета на съдебната система и обучение по Европейската конвенция за защита правата на човека и основните свободи в Националния институт на правосъдието”</i>- „открита процедура” съгласно разпоредбите на ЗОП. С изходящо писмо № 04-01-64/20.06.2014г., проекта на документацията на процедурата е изпратена за предварителен контрол от страна на Програмния оператор. След осъществяване на предварителния контрол, процедурата е открита с Решение № 37-А/30.06.2014. Процедурата е прекратена с Решение №38-А/24.07.2014 на основание чл.39 ал1.т.6 от ЗОП.</li> </ol> <p>В процес на подготовка е промяната на техническата спецификация и подготовката на тръжната документация.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. С писмо на Ръководителя на Програма област БГ 14 с изх. № 93-00-42/16.07.2014, се извърши проверка на място във връзка с изпълнението на проекта в периода 21.07- 31.07.2014г. Екипът по управление на проекта, оказа</li> </ol>

	необходимото съдействие на проверяващите експерти на Програмния оператор при извършване на проверката.
<p><b>в) Промени</b></p> <p>Има ли промени в сравнение с предварителния план за изпълнение на действието?              Ако да, моля посочете точно какви са разликите и обяснете, защо са били необходими. Опишете какво е въздействието на промяната върху напредъка на проекта.</p>	<input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА (моля, опишете)
<p><b>г) Приложени документи</b></p> <p>Списък на приложените документи, свързани с изпълняваната дейност.</p>	<input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА

<b>I.3. Партньори</b>	
<p><b>Принос на партньора</b></p> <p>Моля, опишете приноса на партньора по изпълнението на проекта към момента.</p> <p>Ако поради някаква причина ролята на партньора при изпълнението на проекта е променена, моля опишете защо е настъпила промяната и каква е причината за това?</p>	<p>Ролята на партньора не е променена. Осъществява се добра комуникация с представителите на партньора, която съответства на заложеното в проекта и целите на проектните дейности.</p> <p>Със съдействието на Съвета на Европа се организират дейностите по обучение. Партньорът активно участва при подбора на преподаватели – международни експерти.</p>

<b>I.4. Идентифицирани трудности по време на изпълнението</b>	
<p>Моля опишете идентифицираните трудности на настоящия етап на изпълнението на проекта (ако е приложимо), какво е вашата стратегия за решаване на идентифицираните проблеми.</p>	
<p>Основните трудности произтичат от съкратените срокове за планиране и организация на дейностите, поради необходимото време за провеждане на процедурите по ОП и координация с партньора по проекта. Идентифицирането на подходящи експерти и процеса на тяхното ангажиране с мисията отнема значително повече време и енергия. Стратегията на ЕУП е фокусирана към максимално ранно определяне на темите и графика на провеждане на семинарите и споделянето им с партньора по проекта, както</p>	

и паралелни усилия за номиниране на опитни експерти с възможности за поемане на провеждането на обученията. Изготвена беше стандартна информация за чуждестранните експерти с цел преодоляване на логистичните препятствия при осигуряване на пътуванията им. С изготвянето и споделянето на план-графика за всички обучения до края на проекта, както и с възприетата стратегия да се канят повторно най-успешно представителите се лектори, тези рискове ще бъдат избегнати. ЕУП анализира анкетните карти и коментари от проведените до момента обучения и се спря на лекторите, чиито оценки бяха най-високи и отправи покани за тяхното повторно участие .

## II. Количествена информация

Моля, представете количествена информация за всеки един от резултатите по проекта/ output.

### **Дейности и резултати**

Моля, дайте информация за всяка завършена дейност по проекта към момента на представяне на междинния доклад (моля копирайте долната секция колкото пъти е необходимо)

#### **Дейност 1**

##### **Дейност 1.1 Семинари „обучение на обучители”**

<p><b>а) Резултат/продукт</b> Описание на резултата/продукта и количество/брой</p>	<p>1. Разширен кръг от обучители в областта на човешките права, обединяващ магистрати, юристи и експерти от МП – целевият брой е 30 обучени обучители. Брой обучени обучители - 88</p>
<p><b>б) Индикатор за постигнатия резултат</b> Посочете измерим параметър</p>	<p>1. Брой „обучения на обучители” - 4 2. Брой обучени обучители и магистрати – 88</p>
<p><b>в) Информация за проверка на индикатора</b> Къде може да бъде намерена информация за индикатора?</p>	<p>Проектно досие, електронна страница на НИП</p>
<p><b>г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата</b></p>	<p>Целева група магистрати и експерти от МП - 88 участници</p>

#### **Дейност 1**

<b>Дейност 1.2 Регионални обучения</b>	
<b>а) Резултат/продукт</b> Описание на резултата/продукта и количество/брой	Проведени 6 регионални обучения в областта на човешките права и практическото прилагане на ЕСПЧ
<b>б) Индикатор за постигнатия резултат</b> Посочете измерим параметър	1. Брой регионални обучения - 6 2. Брой обучени магистрати и други професионалисти – 183
<b>в) Информация за проверка на индикатора</b> Къде може да бъде намерена информация за индикатора?	Проектно досие, електронна страница на НИП
<b>г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата</b>	Целева група магистрати и експерти от МП - 183 участници

<b>Дейност 1</b>	
<b>Дейност 1.3 Централизирани обучения</b>	
<b>а) Резултат/продукт</b> Описание на резултата/продукта и количество/брой	Проведени 4 задълбочени, практически насочени централизиранни обучения в областта на човешките права и практическото прилагане на ЕСПЧ.
<b>б) Индикатор за постигнатия резултат</b> Посочете измерим параметър	1. Брой централизиранни обучения - 3 2. Брой обучени магистрати и други професионалисти – 77
<b>в) Информация за проверка на индикатора</b> Къде може да бъде намерена информация за индикатора?	Проектно досие, електронна страница на НИП
<b>г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата</b>	Целева група магистрати и експерти от МП - 77 участници

<b>Дейност 1</b>
------------------

<b>Дейност 1.5 Он-лайн дистанционно обучение</b>	
<b>а) Резултат/продукт</b> Описание на резултата/продукта и количество/брой	Установяване на програма за дистанционно обучение по правата на човека – повишаване на капацитета на НИП да прилага съвременни учебни подходи в дистанционното обучение – целевият брой е 30 участници.
<b>б) Индикатор за постигнатия резултат</b> Посочете измерим параметър	1. Брой дистанционни обучения - 1 2. Брой обучени магистрати – 32 3. Брой проведени присъствени срещи - 2
<b>в) Информация за проверка на индикатора</b> Къде може да бъде намерена информация за индикатора?	Проектно досие, електронна страница на НИП
<b>г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата</b>	Целева група магистрати и експерти от МП - 32 участници
<b>Дейност 2</b>	
<b>Дейност 2.1 Учебни посещения в Голямата камера на ЕСПЧ</b>	
<b>а) Резултат/продукт</b> Описание на резултата/продукта и количество/брой	2 учебни посещения в Голямата камера на ЕСПЧ  20 български магистрати и служители на НИП на учебни посещения в Голямата камера на ЕСПЧ
<b>б) Индикатор за постигнатия резултат</b> Посочете измерим параметър	1. Брой учебни посещения на български магистрати в заседания на Голямата камера на ЕСПЧ - 2  3. Брой участници в учебните посещения – 20
<b>в) Информация за проверка на индикатора</b> Къде може да бъде намерена информация	Проектно досие – програма и списък на участниците, НИП и СЕ



за индикатора?	
г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата	Целева група: магистрати и експерти на НИП (брой) 20

<b>Дейност 3</b>	
<b>Дейност 3.1 Създаване на Форум за правосъдие и права на човека (ФППЧ), който се провежда ежегодно</b>	
а) Резултат/продукт Описание на резултата/продукта и количество/брой	Проведена 1 сесия на Форума за правосъдие и права на човека
б) Индикатор за постигнатия резултат Посочете измерим параметър	1. Брой сесии - 1 2. Брой участници- 110, при заложен индикатор 50
в) Информация за проверка на индикатора Къде може да бъде намерена информация за индикатора?	Проектно досие, електронна страница на НИП, медии мониторинг
г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата	Целева група магистрати и заинтересовани лица при прилагането и реализирането на правата на човека – магистрати, адвокати, експерти от МП, ВСС и други съдебни органи, МВнР, Висшия адвокатски съвет, неправителствени организации за защита правата на човека - 110 участници.

<b>Дейност 3</b>	
<b>Дейност 3.2 Провеждане на две работни срещи по въпросите на правата на човека (граждански и административни, както и наказателни аспекти)</b>	
а) Резултат/продукт Описание на резултата/продукта и количество/брой	2 Брой работни срещи в областта на правата на човека (граждански, административни и наказателни аспекти общо за 60 човека.
б) Индикатор за постигнатия резултат	1. Брой проведени работни срещи - 1

Посочете измерим параметър	2. Брой участници магистрати - 30
<b>в) Информация за проверка на индикатора</b> Къде може да бъде намерена информация за индикатора?	Проктно досие, електронна страница на НИИ, програма на работната среща и списък на участници
<b>г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата</b>	Целева група магистрати и експерти от МП, МВнР и НПО - 30 участници

<p><b>Дейност 4</b></p> <p><b>Дейност 4.1.1 Превод на решения на ЕСПЧ</b></p> <p><b>Дейност 4.1.2 Актуализиране на наличната база данни по защита правата на човека и основните свободи</b></p> <p><b>Дейност 4.1.3 Актуализиране и допълване на Практическото помагало „Съдебна защита на основните права в България”</b></p> <p><b>Дейност 4.1.2 Актуализиране на наличната база данни по защита правата на човека и основните свободи</b></p>	
<p><b>а) Резултат/продукт</b></p> <p>Описание на резултата/продукта и количество/брой</p>	<p>4.1.1 Подбрани 79 решения на ЕСПЧ за включване в сборник с резюмета и преводи на решения.</p> <p>4.1.2 Преглед на диск с материали по правата на човека и систематизирани таблици материали от проведени обучения по правата на човека.</p> <p>4.1.3 Актуализирано и доработено Помагало „Съдебна защита на основните права в България”.</p> <p>4.2 Разработено и съгласувано Споразумение за сътрудничество между двата проекта(проскт) и Финансов разчет</p> <p>4.2 Разработено и съгласувано техническо задание за избор на изпълнител за Портала.</p>

	4.2 Разработен анализ на потребностите на НИП и техническа спецификация за закупуване на техническо оборудване.
<b>б) Индикатор за постигнатия резултат</b> Посочете измерим параметър	Брой подбрани важни решения от практиката на ЕСПЧ - подбрани 79 решения  Брой преведени важни решения - 24 решения  Брой резюмирани важни решения - 43 решения  Брой проведени срещи на работните групи:  4.1.2 - 1 брой
<b>в) Информация за проверка на индикатора</b> Къде може да бъде намерена информация за индикатора?	Проектно досие
<b>г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата</b>	
<b>Дейност 5</b>	
<b>Дейност 5.1 Управление на проекта</b>	
<b>а) Резултат/продукт</b> Описание на резултата/продукта и количество/брой	Осигуряване на добро управление на проекта, регулярни срещи и отчети:  5 протокола от срещи на ЕУП  4 Междинни доклада  1 Годишен доклад
<b>б) Индикатор за постигнатия резултат</b> Посочете измерим параметър	Осигуряване на добро управление и координация на изпълнението Встъпителен доклад Междинни доклади Качествени финансови отчети
<b>в) Информация за проверка на</b>	Проектно досие

<p><b>индикатора</b> Къде може да бъде намерена информация за индикатора?</p>	
<p><b>г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата</b></p>	
<p><b>Дейност 5</b> <b>Дейност 5.2. Процедурни за обществени поръчки</b></p>	
<p><b>а) Резултат/продукт</b> Описание на резултата/продукта и количество/брой</p>	<p>Приключила процедура по обществена поръчка за избор на изпълнител на услугата „Извършване на преводачески услуги“</p> <p>Приключила процедура по обществена поръчка за избор на изпълнител на услугата „Логистика при реализиране на дейности по провеждане на семинари, работни срещи, форуми и други форми на обучение на магистрати и съдебни служители“</p> <p>Избор на одитор</p>
<p><b>б) Индикатор за постигнатия резултат</b> Посочете измерим параметър</p>	<p>Брой проведени процедури по ОП</p>
<p><b>в) Информация за проверка на индикатора</b> Къде може да бъде намерена информация за индикатора?</p>	<p>Проектно досие, електронна страница на НИИ в интернет, регистър на ОП</p>
<p><b>г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата</b></p>	
<p><b>Дейност „Информация и публичност“</b></p>	
<p><b>а) Резултат/продукт</b> Описание на резултата/продукта и количество/брой</p>	<p>Рекламни материали;</p> <p>Средства за визуализация и популяризиране на проекта;</p> <p>1 встъпителна пресконференция;</p> <p>1 съпътстващо информационно събитие в рамките на дейност 1.1;</p>

	1 междинна пресконференция.
<b>б) Индикатор за постигнатия резултат</b> Посочете измерим параметър	Осъществени общо 6 интервюта: 5 телевизионни и 1 радио интервю; 4 публикации в специализирани списания и множество публикации в информационни агенции. 1 междинна пресконференция.
<b>в) Информация за проверка на индикатора</b> Къде може да бъде намерена информация за индикатора?	Доклад и приложения към него от изпълнителя на дейността по информация и публичност.
<b>г) Брой на представителите от целевата група, към които е насочен резултата</b>	

### III. Декларация и приложени документи

<b>Декларация</b>	
<b>Име, бащино име и фамилия</b>	<b>Нели Маданска</b>
<b>Длъжност</b>	<b>Ръководител на проект и заместник-директор на НИП</b>
<b>Име на бенефициента</b>	<b>Национален институт на правосъдието</b>
С настоящето декларирам, че информацията, посочена в междинния технически доклад и приложените документи, е пълна и точна. Декларирам, че съм информиран/а, че може да ми бъде поискано разясняване на подробности по проекта, включително представянето на допълнителна информация.	
<b>Дата и подпис</b>	